



ნიკოლოზ გუდიაშვილი

Николай Гудиашвили

ეთი გოგონსი

ი. ნონეშვილის ტექსტზე

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1. ასე სტიროდა ერთი ღიღილო        | 6. ალბომში მხატვარ ქალს                        |
| 2. ყელსაბამი                      | 7. ფრთხილად იყავ, ფრთხილად იყავ<br>ლაგაჲო!     |
| 3. დედა                           | 8. უსახელო ყვავილი                             |
| 4. ო, დაუპვირდი ქარგო ამ ამბავს   | 9. ქეთევანი                                    |
| 5. არა ვარ ასეთი გოგონას მნახველი | 10. შენ საქართველოს დედოფლოგა<br>დაგვმენდებოდა |

ДЕСЯТЬ РОМАНСОВ

На тексты И. Нонешвили

- |                                      |                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Так василек в руках расплакался   | 6. В альбом художнице                |
| 2. Ожерелье                          | 7. Осторожна, осторожна будь прошу!  |
| 3. Мать                              | 8. Безымянный цветок                 |
| 4. Со вниманием выслушай этот сказ   | 9. Кетеван                           |
| 5. Не видал я девченки такой никогда | 10. Грузии царицей ты достойна быть! |

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР

19 Тбилиси 66



№ 784.062.02-62

ნიკოლოზ გუდიაშვილი  
Николай Гудиашвили

ერა ვერ ასეთი  
გოგონას მნახვედი

НЕ ВИДАЛ Я  
ДЕВЧЕНКИ ТАКОЙ  
НИКОГДА

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР

19 Тбилиси 66



FM 548  
3



# არა ვარ ასეთი გოგონას მხაზველი

მუს. ნ. გულიაშვილისა

# НЕ ВИДАЛ Я ДЕВЧЕНКИ ТАКОЙ НИКОГДА

Муз. Н. Гудиашвили

Allegro

*p*

*p*

1. ა მთა - ზე ა - მოსვ - ლა რო - გორ - ლა გა - ბე - ლა,  
 Как мог - ла влезть о - на на та - кой склон кру - той?

2. ა - ი მე პა - ტა - რა ბო - გ - ტი გახ - ლა - ვართ  
 Вот и я го - во - рю: не боль - шой я по - эт,

ა - რა ვარ ა - სე - თი გო - გო - ნას მხა - ხვე - ლი,  
 не ви - дал я дев - чен - ки та - кой ни - ког - да!

მა - რად ჟამს სუს - ტი და ფერ - გა - და - ლე - უ - ლი,  
 но и мне от не - е ни - ку - да не уй - ти!



მოსულა თქვენთანა და შეუბრალდა  
 Вот она пошла, чтоб свое имя вам  
 დაგანა და მინდო ანა ფერს ჩამოჩა  
 хитростью, за падням у не е нет конца!

ზედ ამ უკრიათა ვისი სხელო.  
 как ножом, спой но, врезать в грудь на всегда.  
 იმარათა სიხერხი და მხეხი.  
 гму ловушек хитрых ставит мне на пути!

*mf*  
 თქვენ აღბათ ტკივილებს გულშივე იქრობდით,  
 В сердце вы эту боль погасить не смогли,  
 ამხად მკვრიდა ზედ გულზე ამომკრა.  
 Грудь моя рассекла рабую страшно ю

*mf*



შე - ცას ვერ შეს - ძრავ - დით ზა - რით და კი - ვი - ლით  
 не смог - ли не - бе - сам вы о - ней рас - ска - зать!

ზედ გულ - ზე ა - მომკ - რა თა - ვი - სი სა - ხე - ლი.  
 чтоб е - е и - мя я ни - ког - да не за - был.

*mp*

რო - დე - საც გსე - რავ - დათ ნე - ტავ რას ფიქ - რობ - დით  
 И ког - да вдруг о - на ста - ла вас так тер - зать,

მაგ - რამ მე თქვენ - სა - ვით არ ვკი - ცხავ ა - მა - ზე.  
 Как и вы я е - е ни - ког - да не кля - ну

*f*

ნე - ტავ თუ ეს - მო - ლა ეგ თქვე - ნი ტკი - ვი - ლი.  
 си - лу всю ва - ших мук, ей за - хо - те - лось знать?

გა - ვა დრო ბავ - შვეუ - რი ვნე - ბე - ბიც გა - უვ - ლის,  
 и ру - гать не хо - чу зло - сти нет не - ту сил.



*tr*

თქვენ ვი - ცი დას - წყვ - ლით. თქვენ ვი - ცი და - სტრა - ხავთ.  
 Зна - ю я зли - тесь вы, злость сво - ю не та - я  
 ი - სე - თი კარ - გი - ა. ი - სე - თი ლა - მა - ზი,  
 Все прой - дет! И в ду - ше мы е - е со - хра - ним!

1. *f*

რა ვუ - ყოთ. შლე - გი - ა და გა - და - რე - უ - ლი.  
 Как тут быть? Ведь о - на де - воч - ка глу - па - я.

2. *f*

შე - უბ - ლოთ, შე - უბ - ლოთ ეს და - ნა - შა - უ -  
 Так о - на хо - ро - ша, что гре - хи ей про -

ლო,  
 СТИМ





2/5/65

ფასი 12 კპ.  
Цена 12 коп.

რედაქტორი ა. შავერვაშვილი  
Редактор А. Шаверзашвили

გამომწ. ი. შირიაშვილი  
Выпуск И. Ширяпов

Заказ 155

Тираж 350

Подписано к печати 2/X-65 г.

Колич. форм 1

Формат бумаги 60×94

Копировально - множительный отдел при ЦСУ Груз. ССР.

Тбилиси. Атонели 20.